

*Tygodnik katolicki wychodzi co tydzień w Piątek. Cena prenumeraty 1 Tal. ćwierćrocznie. Listy z zagranicy adresować należy do Grodziska (Graetz, Grand Duché de Posen.) Redakcyja odbiera i odsyła korespondencje frankowane. Rękopisy tylko się na wyraźne, poprzednie żądania zwracają. Po użyciu ulegają niezwłocznie zniszczeniu.*

## PRZEŚLADOWANIE KOŚCIOŁA W KOCHINCHINIE.

Na południu państwa chińskiego, w części wschodniej wielkiego półwyspu indo-chińskiego jest cesarstwo Annam złożone z trzech prowincyi: Kochinchiny, Kambodżii i Tong-king; dziś wszystkie te prowincye nazywają powszechnie Kochinchiną. Już od r. 1858. słyszymy o wyprawie Francuzów przeciw temu państwu i o różnym powodzeniu ich oręża, który im w pochwach już zardzewiał. Połączone wojska francuzkie i hiszpańskie wylądowały na ten półwysep 31. Sierp. 1858. i rozpoczęły wojnę, której ostateczną przyczyną było prześladowanie Chrześcian i męczeństwo misyjonarzy francuzkich i hiszpańskich. Francya, jak to zaraz zobaczymy, ma do tego państwa prawo jeszcze z czasów Ludwika XVI. Wyznać jednak trzeba, że wojna ta, prowadzona nibyto w obronie wiary św. i oświaty, postępuje leniwo, bo niedbale a przynajmniej nie z taką żartkością i zapalem się prowadzi, jak wojna o wyniesienie Wiktora Emanuela. Gdyby rząd francuzki, który tak głośno obwołuje, że stawia w obronie praw ludzkości, tylko połowę sił użył w Kochinchinie, jak na klejenie „królestwa włoskiego,“ Francya byłaby dziś pania nie tylko Kochinchiny, ale całego półwyspu indo-chińskiego, całego archipelagu wysp na około leżących, a może i dalej rozciągałoby się jej panowanie. Jakkolwiek bądź wojna ta wybornie charakteryzuje rząd francuzki.

W państwie Annamiickim pierwszy opowiadał wiarę św. X. Alexander de Rhodes Jezuita w r. 1627. († 1660.), nieśmiertelny założyciel zgromadzenia missyi zagranicznych w Paryżu. Od tego czasu prześladowanie i pokój przeplatały się nawzajem, jednak wiara św. tak olbrzymie zrobiła postępy, że w r. 1696. było tam już 200 tysięcy katolików, opatrzonych w księży świętych i zakonników. Tymczasem od r. 1696. zaczyna się nieprzerwany łańcuch prześladowania aż do dni naszych. Wywołały go dwa srogie edykta królewskie z r. 1696. i z r. 1712., które wstrzymały nieco postęp wiary św., zmusiły misyjonarzy do ukrywania się, a nawet po części do opuszczenia kraju. W r. 1721. z większą zaciętością rozpoczęto prześladowanie, szczególnie księży. Między innymi pojmano dwóch Jezuitów: O. Messari i O. Buccharelli, z których pierwszy umarł w więzieniu, a drugiego ścięto 11. Października 1723. wraz z 9 Tongkińczykami, którzy mu pomagali w katechezie; 150 chrześcijan wskazano na ciężką niewolę, a reszta wiernych wśród tyłu i takich doświadczeń przechowywała pilnie wiarę św.: ale księży był brak wielki. W r. 1736. wylądowało do Kochinchiny 6 Jezuitów, 4 z nich niebawem pojmano i po 9 miesiącach ścięto. W r. 1745. 12. Stycznia zostali ścięci Dominikanie: O. Franciszek Gil i Maciej Alfons Leziniana; a w r. 1773. znowu ścięto dwóch Dominikanów: O. Jacka Castenada

i O. Wincentego Liem, pierwszy rodem Hiszpan, a drugi Tongkińczyk.

Około r. 1770. wybuchła w państwie Annamitów rewolucya; zamordowano cesarza i wnuków jego, z których jeden tylko nazwiskiem Gia-Long zdołał uciec i schronił się do naczelnika misyjonarzy katolickich X. Pigneau de Behaine, biskupa Adranu, u którego przez cały miesiąc bezpiecznie przesiedział w ukryciu. Biskup ten rodem francuz, osobiście udał się do Francyi, wyrobił mu protekcyę u Ludwika XVI., sprowadził dla niego żołnierzy francuzkich z Indyi, z tych utworzył małą armię i nie przestawał wspierać opuszczonego radami, przykładem swoim dodając otuchy. Nareszcie w r. 1799. skłonił go do oblężenia i zdobycia stolicy, przez co Gia-Long odzyskał państwo annamiickie. W końcu tego roku umarł Biskup, żałoba po nim była powszechna. Po jaknajwspanialszym pogrzebie, król Gia-Long wznosił na odgrodzonym obszernym cmentarzu pomnik prawdziwie wschodniego przepychu na grobie jego i ustanowił przy nim straż z 50 ludzi na wieczne czasy. Dziś na grobie tym w gmachu odnowionym kosztem missyi francuzkich jest niepoślednia, a na owe strony świetna nawet katedra tamecznego Biskupa. W r. 1801. pozwolił chrześcijanom wyznawać zupełnie wolno wiarę św. w całym państwie, wskutek czego znowu Kościół Boży rozwijał się swobodnie. Zdawało się, że wiara św. już nie dozna prześladowania, i że wkrótce całe państwo przed Panem Jezusem ukleknie. W r. 1820. na łożu śmiertelnym król Gia-Long surowo zakazał synowi i następcy swojemu Minh-Mang, żeby nigdy nie ważył się prześladować wiary chrześcijańskiej. Ale nieuczciwy syn, który zawdzięczał nie tylko tron ale i życie chrześcijanom, okazał się w ciągu panowania okrutnym prześladowcą tak francuzkich jak krajowych chrześcijan z nienawiści do wiary chrześcijańskiej. Prawie od samego wstąpienia na tron okazał tę zawziętość i pierwszą jej ofiarą padł dowódca gwardyi jego, chrześcijanin. Szczególniej zaś i z wszelką srogością wybuchło prześladowanie 6. Stycznia r. 1833. na mocy krwawego edyktu króla niewdzięcznego. Chrześcijanie, których wówczas było przeszło 5 kroć sto tysięcy, mieli podeptać krzyż na znak odstęptwa, albo zginać wśród mąk strasznych. Męczono i ścigano chrześcijan więzieniem, torturami, śmiercią. Główniejszymi męczennikami byli księża: Gagelin, Marchand, Cornay, Jaccard, Delamotte i biskup Borie, wikaryusz apostolski w wschodnim Tonkinie, wszyscy byli uczniami seminarium missyi zagranicznych w Paryżu; Hiszpanie: O. Odorico, Dominikan, biskup Delgado, wikaryusz apostolski w wschodnim Tongkinie; biskup Henarez jego koadjutor i O. Fernandez. Prócz tego zamęczono znaczną liczbę księży krajowców i chrześcijan obojęd płci i różnego wieku i stanu, nawet dzieciom nie przepuszczano. Prześladowanie to podwojono w r. 1839., a szczególnie księży męczono w sposób najokrutniejszy.

W r. 1840. umarł okrutny Minh-Mang, po nim nastąpił syn jego Thieu-Tri, który dalej prowadził zni-



szczenie Kościoła w państwie annamickiem. Obydwaj zawdzięczali życie i tron chrześcijanom, ale jeden jak drugi miał serce Nerona. Postępowanie Minh-Manga straszny przedstawia obraz. Żeby ukryć skarb, kazał młodej dziewczynie z dworu swojego wykopać dół; po zakopaniu skarbu, kazał ją zamordować i ku zupełnemu upewnieniu się o tajemnicy kazał sobie przynieść jej język na półmisku. Obok jego pałacu mieszkała inna młoda panienka z bogatą rodziną i tyran zażądał jej za żonę, rodzice nie śmieli mu odmówić; ledwo ją dostał, kazał ją przywiązać do belki w swojej stajni: rodzice chcąc ją uwolnić, poświęcają mu w podarunkach cały swój majątek; wtenczas tyran kazał ją odwiązać i odesłać rodzicom złupionych do ostatka. Takim był Minh-Mang, syn jego i następcy Thieu-Tri, posiadał wszystkie występki ojca swojego, prócz zdolności. Pijany od rana do wieczora, powierzał ministrowi swojemu wszystek ciężar spraw i rządu. Prześladowanie ciągle trwało za jego panowania. W r. 1843. mieli być ścięci księża: Galy, Berneux, Charrier, Miche i Duclos, gdy w tém ukazały się okręty francuzkie na brzegach Kochinchiny, i zażądały uwolnienia misyjonarzy francuzkich jęczących w więzieniu, albo na męki wydanych. Strach przed Francuzami dokazał tego, czego ani wdzięczność, ani sprawiedliwość, ani ludzkość nie zdołały. Prześladowanie zwolniło na chwilę, ale z nowymi wybuchło siłami, zaledwie korweta francuzka od brzegów odbiła; biskup Lefèvre, wikaryusz apostolski zachodniej Kochinchiny został tylko uratowany przez nową interwencję Francji. Inne demonstracje zastraszyły króla Thieu-Tri, który już nie śmiał śmiercią karać żadnego Europejczyka. Umarł w r. 1847., po nim nastąpił drugi jego brat Tu-Duc, który dotąd panuje. Zupełnie się na nim zawiedziono. Taki tyran dla chrześcijan jak ojcowie jego, a nawet zjadliwszy. W r. 1851. 1853. 1857. i 1858. zostali ścięci księża Schoeffler i Bonnaud i biskupi: Diaz i Melchior; na głowy misyjonarzy europejskich wyznaczono cenę i prześladowanie z jak największą rozpoczęło się gwałtownością. Rząd francuzki chciał sprawę załatwić na drodze spokojnej, i w tym celu wysłał w r. 1857. p. de Montigny na dwór annamicki w Hue; ale układy nie przysły do skutku, i dla tego w r. 1858. wysłano do Kochinchiny okręty, rozpoczęto w połączeniu z Hiszpanią wojnę, która dotąd trwa, i żadnych stanowczych nie uczyniła kroków. Tymczasem codzień nowe dzieła się aresztowania i męczarnie chrześcijan najokropniejsze. Nie ma już chrześcijan po wsiach i po miastach, gdzie przedtém tak liczni byli. Wielka liczba wiernych nosi na twarzy żelazem wypalony napis: „Sekiarcz nową przewrotną wiary.“ Francuzi, przybywszy do Kochinchiny, ogłosili, że przybyli na pomoc prześladowanym chrześcijanom, pomścić się za krew misyjonarzy; od trzech przeszło lat są w Kochinchinie, nie nie zrobili, a tymczasem prześladowanie podwoiło wściekłość swoją; prawie w oczach floty francuzkiej ścięto dwóch misyjonarzy Francuzów, przeszło 50 księży krajowców zamęczono, tysiące chrześcijan pozabijano, poobdzierano z majątków, wygnano, na rozmaite wydano udręczenia i cierpienia. Nie tak dawno w pobliżu floty francuzkiej wymordowano znaczną liczbę chrześcijan. Teraz Francuzi osadzają się spokojnie w mieście Saigon, na południe Kochinchiny, i chcą założyć osadę; rząd posła inżynierów; stawiają latarnie morskie, zakładają telegrafy, drukarnie i t. p. rzeczy; ale o pomocy dla chrześcijan nie słyhać, owszem mówią, że Francuzi nie przyszedli do Kochinchiny, w celu pomagania chrze-

ścijanom, tylko by zająć część kraju annamickiego. Jakież to rozczarowanie dla chrześcijan kochinchyńskich i tongkińskich, którzy uważali Francuzów za zbawców swoich? Owszem Francuzi obecnością swoją bezczynną przyczyniają się do sroższego prześladowania, bo poganie pobyt ich liczą na karb chrześcijan. Edykt po edykcie wychodzi zięjący mordem przeciw chrześcijanom; zdaje się, że wracają czasy Nerona lub Dyoklecjana; ta sama nienawiść światłości, ta sama mieszanina dzikości zwierzęcej i despotyzmu rządowego. Nie wiedzieć, na co się bardziej oburzać, czy na tę wiklaninę drobiazgowych ostrożności, czy na to zimne okrucieństwo, które wyrokuje karę śmierci, jako ostatni środek policyjny. Wszystko to ma przeznaczenie „*zrobić lud doskonałym*.“ Dla tego to 24. Października r. 1860. mandaryn prowincji Quang-Tri kazał udusić publicznie kapitana Józefa Dang-Thi, że przeszedł na *przewrotną* *wiarę chrześcijan*. Naoczny świadek tego chwalebnego męczeństwa X. Thanh, proboszcz prowincji królewskiej tak je nam opisuje:

„Okutego w kajdanach trzymano kilka miesięcy w więzieniu. Księża i chrześcijanie od czasu do czasu potajemnie odwiedzali wyznawcę, i zawsze znajdowali go spokojnego i wesołego, i pragnącego jedynie, żeby mógł umrzeć jako męczennik. Po kilkakrotném odroczeniu śmierci, nareszcie 24. Października 1860., kiedy go wyprowadzali z więzienia na stracenie, mandaryn jak najgorętsze czynił mu przedstawienia, żeby go nakłonić do nastąpienia nogą na krzyż, obiecując mu wtenczas zupełne ulaskawienie; ale Józef odpowiedział, że tego nigdy nie uczyni, i że woli raczej umrzeć a pozostać aż do końca wiernym swojej wierze. Mandaryn, widząc, że napróżno traci czas, kazał zdjąć z niego kajdany, a włożyć nań kunę. Kapitan szedł wtenczas z twarzą spokojną i wesołą jak zwyczajnie. Niesiono przed nim tablicę z napisem: „Le-Dang-Thi miał stopień kapitana; jest zwolennikiem przewrotnej wiary i wzbraśniał się upoczywie wyrzec się jej. Został wskazany na uduszenie w końcu jesieni; niech wyrok ten zostanie wykonany.“ (Podług kalendarza chińskiego pory roku zaczynają się i kończą półtora miesiąca wcześni niż podług kalendarza europejskiego).

„Skoro przybył na miejsce tracenia, dałem mu absolucję. Oblicze jego było wypogodzone i wesołe. Około półgodziny potem, kiedy usiadł i kiedy się gotowano do uduszenia, dałem mu ostatni raz absolucję. Oprawcy zarzucili mu stryczek na szyję i tak długo ciągnęli w górę, aż umarł. Działo się to około 10tej godziny rano.

„Patrzałem na to własnymi moimi oczami. Był przytém akolyta Tim i wielka liczba chrześcijan, którzy mu towarzyszyli. Ciało jego pochowano na cmentarzu chrześcijan Phu-Cam, jak sobie tego sam życzył; na pogrzeb zbiegli się zewsząd chrześcijanie.“ Na tém samém miejscu i w tym samym czasie ścięto złodzieja. Złodziej ten, wiedząc, że musi umierać, kazał się pouczyć w Wierze św., żeby mógł zbawić duszę swoją. Kiedy już był dobrze przygotowany, spowiednicy ochrzczili go w więzieniu. Zaraz po chrzcie oprawcy przyszedli po niego. Brat jego, który mu żywność przynosił, widząc, że wkrótce ma być stracony, chciał go otruć, żeby mu śmierć osłodzić. Wtym kraju wielu zbrodniarzy ucieka się do tego środka, żeby ująć cierpień. Złodziej nie chciał popełnić tej zbrodni, a nawet pokarmu nie chciał przyjmować, i wołał raczej o żebrany żyć chlebem.

Tegoż r. 1860. w Październiku wyszedł edykt królewski nakazujący chwycić główniejszych chrześcijan i



spisać wszystkich innych począwszy od 15 roku życia, z wyjątkiem niewiast. Edykt ten znali chrześcijanie tylko z okropnych jego skutków.

W Grudniu ukazał się inny edykt nakazujący jeszcze surowiej popis chrześcijan, niż pierwszy. A 16. Grudnia ukazał się trzeci edykt, który surowo nakazywał śledzić wszystkich mandarynów chrześcijan, i bez zwłoki karać śmiercią mandarynów stopni wyższych; a stopni niższych ze zwłoką; apostatów uwolniono wprawdzie, ale ich pozbawiono wszelkiego urzędu i dostojęstwa; pocieszającą jednak jest rzeczą, że bardzo mało zdarza się odstępstw, i wszyscy więźniowie śmiało i wesoło idą na śmierć. Około tego czasu wydano także srogi edykt przeciw żołnierzom chrześcijańskim, których zaraz potem zaczęto śledzić i chwycić razem z mandarynami. Wszystkie te piekielne ukazy trzymane są w jak największej tajemnicy, i tylko przypadkiem wpadają w ręce chrześcijan.

X. biskup Józef Jacek Sohier, biskup Gadary i koadjutor, naoczny świadek tych srogich prześladowań w liście pisany przed rokiem (16. Grudnia 1860) z północnej Kochinchiny nadzwyczaj wiele podaje szczegółów i najzupełniejsze zdaje sprawozdanie o chrześcijanach kochińskiach i męczennich ich, którego tu nie możemy całego przytoczyć, bo zanadto obszerny, podamy jednak niektóre tylko z niego wyjątki.

„Z pośród głównych naszych chrześcijan uwięzionych kilku tylko apostazyowało, wszyscy inni pozostali wierni aż dotąd, i wielokrotnie wyznali imię Jezusa Chrystusa przed mandarynami; bo co miesiąc pociągają ich do indagacji, żeby ich zmusić do apostazji; nieraz także mandaryni każą żołnierzom porwać ich za ręce i nogi, żeby ich zmusić do wstąpienia albo usiedzenia na krzyż, ale więźniowie na cały głos protestują, że im gwałt zadają, potem w kajdanach odprowadzają ich do więzienia.

„Student Bieh, który wrócił z naszego kolegium w Pinang, był męczony rozpalonemi kleszczami 10. Lutego 1860. i 7. Marca został policzony do główniejszych chrześcijan. Nie wyjawiał, że się uczył w Pinang, ale ta sprawa kosztowała nas wiele pieniędzy i strachu.

„Ten sam los spotkał innego studenta latynistę, nazwiskiem Hoa. Jeden z mandarynów miasta Quang-Tri, zażarty nieprzyjaciół chrześcijan, który dauc-muków (naczelnym chrześcijan) tej prowincji dzień i noc w ciężkich trzymał więzach, każał go srodze ubiczować trzem oprawcom, jednemu po drugim 26. Sierpnia 1860, żeby go zmusić do odstępstwa; ale student Hoa stale wzbraniał się popełnić tę zbrodnię. Mandaryn zagroził tą samą katownią wszystkim innym więźniom; ale nazajutrz zapadł w straszną chorobę, na którą w kilka dni umarł. W ostatnich chwilach życia poznał rękę Bożą, która go uderzyła, przeto rzekł do innego mandaryna: „Nie jest korzystnie, ale bardzo zgubnie, męczyć chrześcijan, ja właśnie dla tego tak niebezpiecznie zachorowałem.“ Kazał zawołać także jednego z główniejszych chrześcijan i powiedział do niego: „Znieważałem waszą wiarę przy indagacji, którą odbywałem z głównymi chrześcijanami, i każąc biczować studenta Hoa; ale to mi nie przyniosło szczęścia. Proszę się nie gniewać o to na mnie, bo ja tylko rozkazy króla wykonywam.“ Zdaje się, że z tej nauki korzystali inni mandaryni tej prowincji, bo odtąd mniej poniewierają chrześcijan; nawet pozwalają Dauc-mukom odwiedzać familie swoje, czego im dotąd nie pozwalano. Jaki los spotka tych wyznawców? Nie wiemy. Chodzi pogłoska, że jeśli wytrwają, zostaną wygnani albo potraceni: bo

król i ministrowie jego ani na włos nie ustąpią chrześcijanom.

„Missya musi dbać o utrzymanie tych wszystkich wyznawców, — co nam wielkie sprawia wydatki; bo chociaż im dają chwalebne nazwisko Dauc-muków, przecież większa ich część okryta jest lachmanami.

„Czterech z tych wyznawców zakończyło już życie w więzieniu, i poszło do nieba po nagrodę za cierpienia swoje za wiarę. Szczególniej jednego z nich bardzo mi żal, Piotra Thuan. Był on jakoby królem chrześcijan w Dilsan, i pełen poświęcenia dla misyonarzy europejskich. Jemu to zawdzięczamy, X. biskup Pellerin i ja, że przez 15 lat potrafiliśmy się ukrywać między tymi chrześcijanami i ująć prześladowania, a nawet założyć tam kolegium, które dotąd istniało. Umarł 24. Września z kajdanami na szyi, opatrzony Sakramentami św.“

Z pomiędzy 33 mandarynów dotąd pojmanyh *tylko* 3 wyrzekło się wiary św. Wielu mandarynów zdołało ująć przed śledztwem. Z pojmanyh dotąd 134 żołnierzy i srodze męczonych, tylko kilku zaparło się wiary św. i tych odesłano napowrót w szeregi; ale największa część żołnierzy chrześcijańskich jest nieznana. Uszli przed śledztwem, przekupiwszy dowódców swoich, żeby ich nie donieśli; inni zaś starsi wojskowi bardziej ludzcy nie chcieli niepokoić żołnierzy swoich z przyczyny religii i oświadczyli, że nie mają chrześcijan w swych pułkach. Ale inni oficerowie, szczególniej od piechoty, okropnie poniewierali chrześcijan, żeby apostazyowali, a potem odesłali ich do więzienia.

....Przeszło 150 żołnierzy chrześcijan z naszej misyi poszło na wygnanie w tym roku; prócz tego wielu pojmano teraz, których liczby nie wiem. O wszystkich musimy się starać.

„Ci szlachetni wyznawcy przechodzili kolo mojego schronienia. Posłałem naprzeciwko nim jednego z moich księży, który słuchał spowiedzi tych, co się wczemniej nie mogli wypowiadać. Kilku z nich potrafiło się dostać do mnie; było to o północy; przyszli w imieniu wszystkich prosić mnie o ostatnie błogosławieństwo. Korzystali z tej sposobności, żeby się wypowiadać, i bardzo rychło rano pokrzepieni chlebem anielskim odeszli. Nie mogłem patrzeć bez głębokiego wzruszenia na tych bohaterów, którzy żadnego nie popełnili występku, jak tylko, że są chrześcijanami, którzy opuszczają wszystko dla imienia Jezusa Chrystusa, i okuci w kajdany idą kończyć życie swoje w głębi więzień, wystawieni na wszelkie cierpienia i nędzę. Jednak oni szli wesoło i radowali się, że ich miano za godnych cierpieć dla imienia Jezusa Chrystusa, odmawiając na głos modlitwy na wielkim gościńcu i pobudzając pogan do zdumienia. Kazałem im dać każdemu po 13 ligatur; na tyle tylko pozwoliły środki nasze. Zasłużyliby na obfitsze opatrzenie, bo król każe im tylko po 30 miseczek zepsutego ryżu z solą co miesiąc dawać, który jeszcze często strażnicy marnują....

„Teraz rząd zmusza te wioski, z których wyszli ci chrześcijanie, do dania innym żołnierzom na ich miejsce; skoro przyjdą do pułku, bywają zapytani, czy są chrześcijanami; nakazują im wyrzec się wiary; jeśli się wzbraniają, zostają wskazani na wygnanie jak ich poprzednicy. Król i mandaryn nie przestaną tego, dopóki nie wypędzą wszystkich mężczyzn zdolnych do noszenia broni.

Potem opisuje tenże Biskup, jak w Dong-hai obdar-to z sukni na komorze celnej pewną zakonnicę. Naczelnik komory kazał ją trzecią ubiczować i oddał mandary-



nowi. „Wyznała, że jest zakonnicą i nie chciała apostazyować. Ubiczowano ją jeszcze 2 czy 3 razy. Nareszcie wskazano ją na wygnanie do prowincji Tongking, gdzie ma być niewolnicą mandarynów.“

Skorom się tylko dowiedział o edyktie tyczącym się zakonnice, natychmiast kazałem się rozproszyć zakonnicom klasztoru w Ke-bang, gdzie ich było 60.; i to na wielkie szczęście, bo w 2 czy 3 dni potem naczelnik kantonu wszedł nagle do klasztoru; ale nie tam nie mógł wziąć. 14go Sierpnia przyszedł znowu z 6. czy 7. zbójcami; spędzili noc na oblężeniu klasztoru, a rano wylamali drzwi. Schwycili przełożoną i drugą zakonnicę i skrepowali je, ale zaraz nadbiegli ludzie ze wsi i uwolnili je. Naczelnik kantonu i banda jego ustąpili z próżnymi rękami, ale z wielką złością; doniósł o tym podprefektowi, i trzeba było utracić wiele ligatur, żeby ich uspokoić.

„Teraz wszystkie nasze klasztory, które przedtém były w stanie kwitnym, zostały zamknięte; w każdym domu jest tylko po kilka starych, inne wróciły do swoich rodzin gdzie im nie dają dla tego pokoju. Straże pogańskie grożą im bezustannie, że je doniosą jako noszące listy, że je okują w kajdany i wydadzą mandarynom. Zmuszone więc są wydawać wielkie summy, ażeby ująć wszystkich tych udręceń. Prócz tego te stráže chcą je naproczno zmusić do małżeństwa z poganami.“

Nasze zakonnice zajmowały się z jaknajwiększą gorliwością dziełem św. Dziecięcia: teraz piękne to dzieło jest prawie opuszczone, bo im nie pozwalają nawet wychodzić z wiosek. Wioski i miejsca, które całkiem zamieszkałe są przez chrześcijan, mają być zupełnie rozproszone, a role poganom oddane; z mieszanym zaś mają być pobrani mężczyźni od 15 roku życia. Czcigodny X. Biskup opisuje potem szczegółowo, jak urzędnicy dręczą i straszą ciągle tym rozproszeniem, i tym sposobem wyciskają z chrześcijan wielkie summy jako okup. . . . „Nie skończyłbym tego wcale, gdybym chciał wniknąć w szczegóły tych wszystkich nędz i niedoli, których ci biedni chrześcijanie doznają.“ Ale że ten sposób okazał się zupełnie niemożliwym do przeprowadzenia, bo w każdym obwodzie jest po kilkanaście tysięcy chrześcijan, więc król edyktem z 24. Sierpnia 1860. nakazał częściowo tępić chrześcijan, i do apostazyi zmuszać. Urzędnicy zapożyczają ich przed sąd, biczują ich, okuwają ich w łańcuchy i wiezy, każą ich wlec gwałtem na krzyż przez żołnierzy, żeby mogli napisać w swoich sprawozdaniach, że wymogli odstępstwa, bo inaczej byłiby surowo karani za lenistwo. Dotąd bardzo mało upadło z moich chrześcijan. . . . Już wydano edykt w prowincji Thua-Thien, który nakazuje zmusić wszystkich chrześcijan do zdeptania krzyża: niechęć tego uczynić, mają wtrącić do więzienia. Król już raz cofnął się przed tym środkiem, ale go nakoniec znowu użyje, bo chce koniecznie wytepić wszelki ślad chrześcijan w całym państwie swoim. Dwóch wujów jego, widząc wszystkie klęski i kary Boskie, ciężące nad tym krajem (X. Biskup opisuje te kary Boże szczegółowo), wojnę, morowe powietrze, głód, korzystali z tej sposobności, żeby przedłożyć królowi prozbę, o nadanie wolności sumienia chrześcijanom i przywrócenia stanu rzeczy do tego samego stopnia, jak za panowania króla Gia-Longa było, kiedy lud daleko żył szczęśliwiej. Tu-Duc dopisał na tej proźbie tylko wyraz *Si*, t. j. to za haniebnie. Dopóki więc ten tyran będzie na tronie, dopóty chrześcijanie nie mogą się nigdy spodziewać pokoju.“

Prócz tych niedoli, obciążeni są jeszcze chrześcijanie wyjątkowymi podatkami i wszystkie koszty wojny ponosić muszą. Ale największą klęską dla nich, są poganie wiosek sąsiednich, którzy mają być stróżami chrześcijan. Opatrzni są w dyplomy, które ich upoważniają do zmuszania chrześcijan do deptania krzyża i do czczenia bałwanów; muszą donosić urzędnikom podejrzanych, ażeby ci rozproszeni zostali między pogan itd. Te stráže przychodzą, kiedy im się tylko podobą, do chrześcijan na rewizyę; nakazują im posłuszeństwo ukazom królewskim, a w przeciwnym razie katują ich okrutnie; znają wszystkich dobrze, wiedzą, czyje dzieci są w klasztorze itp. Więc każde takie ich odwiedziny kosztują chrześcijan wielkie summy, żeby im gębie zamknąć. Ci rabusie są nienasyceń i chcieliby nas zjeść aż do kości.

„Niestety pieniądze nam się kończą, co mnie w ciągły kłopot wprawia. Pominąwszy szczególniejsze wydatki chrześcijan, których niepodobna podać, wydaliśmy tego roku 1860. przeszło 20 tysięcy franków w skutek prześladowania; pożyczylem u nich 10 tysięcy, które się szybko rozeszły; nie wiem do kogo zapukać, bo nasi chrześcijanie są biedni i zrujnowani. . . . Kazałem sprzedać pola, które jeszcze zostają misyji, jak te będą zjedzone, każę stopić naczynia kościelne; chętnie bym się sam sprzedał, gdyby mnie chciał kto kupić, ażeby dopomóc naszym biednym chrześcijanom i zabezpieczyć ich wiarę, bo nie można być świadkiem ich utrapienia bez wzruszenia do łez.“

Tenże W. ks. Biskup podaje historią męki najokropniejszej, jaką poniósł od straży pogańskich jeden z jego chrześcijan Cao, którą kazał szczegółowo spisać jednemu z duchowieństwa swojego, żeby dać wyobrażenie o prześladowaniu w Kochinchinie. Po ukazie królowym w Marcu 1860. na mocy którego stráže po wsiach miały zmuszać do apostazyi, chrześcijanin Cao, mający żonę i kilkoro dzieci, tułał się po sąsiednich wioskach, nareszcie schwytany, najokropniejsze ponosić musiał męki przez cały miesiąc. Biczowano go prawie codziennie kilka razy tak, że mu ciało kawałkami odpadało i psy w oczach jego te kawałki pożerały; krzyżowano kilka razy na największym upale słonecznym, morzono go kilka dni głodem; rozpalonemi kleszczami łamano mu palce u rąk i nóg, przywiązywano go na słońcu do słupów; codziennie zmuszano go do zdeptania krzyża; obiecywano mu pieniądze, jeśli krzyż zdepcie; itp. męki i cierpienia, których bez dreszczu nie można czytać. A takich przykładów wiele naliczyc można w Kochinchinie w czasie pobytu tamże Francuzów.

„Teraz, kończy Biskup opowiadanie tego męczeństwa, Cao, który przedtém był tak bojaźliwy, opowiada odważnie wiarę św. Poganom swojej wioski i zagrzewa chrześcijan sąsiednich do wytrwania i wierności w wierze. Jego męztwo i przykład święty ogromnie wpłynął i dodał otuchy chrześcijanom tej prowincji.“

. . . . Prowincje Quang-Nam, Quang-Ngai i Phuyen są zupełnie zniszczone; nietylko pojmano tam najgłówniejszych chrześcijan, ale wszystkich mężczyzn od 15go roku życia; jedni są po więzieniach w miastach okuci w kajdany i kłody, inni po borach i lasach na granicy Dziki, którzy prawie wszyscy na febrę umierają i inni oddani są pod straż wiosek pogańskich. Zaden ksiądz nie może tam pozostać; w prowincjach Khanh-Hoa i Biuch-Thnan są ciągle inkwizycje. Ksiądz z Tong-Kingu południowego nazwiskiem Cat, którego wygnano do tej misyji, został ścięty wraz z rodzicami swymi i trzema osobami, które nawrócił. Inny ksiądz



nazwiskiem Chung także został ścięty 23go Stycznia 1860. razem z klerikiem i studentem z kolegium w Pinang i sześciu chrześcijanami. Inny ksiądz nazwiskiem Lôi został ścięty 14. Września 1860. z innym chrześcijaninem, dwóch uczniów tegoż księdza uduszono; 14. na wygnanie wskazano.

„W Tong-Kingu południowym ścięto czterech księży i jednego chrześcijanina; piąty umarł w więzieniu, a szóstego teraz pojmano. Dziesięciu kleryków wygnano, a pięciu jęczy w więzieniu. Dwudziestu chrześcijan wygnano, dwóch umarło pod razami z trzciny, a dwóch uczonych wycierpiało straszne męki. Wszystkie najpiękniejsze osady chrześcijańskie są zniszczone albo spustoszone, mieszkańcy rozproszeni. Reszta księży jest ściganą i wypędzaną z parafii swoich; prawie wszyscy chorzy umierają bez Sakramentów itd. itd.

W Tong-Kingu zachodnim ścięto 14stu księży po srogich mękach, od czasu przybycia okrętów francuzkich aż do 17. Sierpnia 1860. a 5ciu innych osadzonych w więzieniu z pewnością już może poszło za nimi do nieba. Ks. Biskup Theurel, pisze mi w liście z 30. Stycznia 1860., że 7 osad chrześcijańskich czyli wiosek odniosło palmę męczeńską; przeszło 100 wygnanych i wyznawców wiary po więzieniach; 60 chrześcijańskich gmin otoczono strażą; gminę Ke-Vinsi z ziemią zrównano. Straty tej gminy wynoszą 200 tysięcy franków.

W Tong-Kingu środkowym spustoszenia jeszcze są straszniejsze; ścięto 20 księży, a 5 albo 6 do więzienia wtrącono. Umęczono także wielu chrześcijan, a wielką liczbę wygnano. Tong-King wschodni miał 2 księży męczenników. Cóż się mogło stać w tych miastach aż dotąd?

To wszystko potwierdza list innego misjonarza ks. Herrengt prowikaryusza apostolskiego w Kochinchinie wschodniej, pisany z Saigon 26. Września 1860. Jak w innych prowincjach tak w Kochinchinie wschodniej okropne trwało przy końcu zeszłego roku prześladowanie, i straszniejsze jeszcze, niż to, które nam ks. Biskup Sohier opisywał. Tu już apostatów nawet nie szczędzono, „bo uważano odstępstwo ich za nieszczerę, i że znowu mogliby wrócić do przewrotnej wiary chrześcijańskiej.“

„Pojmano niewiasty i dzieci Dau-muków i do więzienia wtrącono razem z mężami i rodzicami; chrześcijanie już wygnani zostali przerzuceni na nowe miejsca między pogan; nareszcie poaresztowano nawet chorych i zapomnianych już dawno chrześcijan i odstępców. Sprzęty, dobytek, pola, wszystko wystawiono na łup i grabież pogan.“ Tak się działo przeszłego roku w prowincji Quang-nam. A w prowincji Quang-gai „od dziecięcia nowonarodzonego aż do starca zgrzybiałego wszystko pochwymano i do mandarynów odprowadzono. Tam oprawcy uzbrojeni w skorupy porcelanowe bardzo ostre wyrzuli na wszystkich twarzach owe cztery litery haniebne. Krew płynęła strumieniami, krzyki, płacze, które boleść wyrzynała z serc niewiast i dzieci, wyciskały łzy poganom nawet, którzy się licznie zbiegli; ale mandaryni śmiali się tylko i żartowali sobie.“ Potem rozpełnili ich nagich i zgłodniałych po siołach pogańskich bez żadnego przytułku. „Zaprawdę, myślę, że to sam szatan natchnął króla do takiego piekielnego środka. Gdyby był nakazał rzeź ogólną, przynajmniej widzielibyśmy prędko koniec nędzy naszej, zagrzewając się na wzajem jedni drugich do poniesienia chętnie śmierci za Boga i wiarę, wszyscy byliby uratowali duszę swoją; ale opuszczeni wśród pogan, doprowadzeni do powolnej śmierci z głodu i nędzy, iluż to z tych

naszych biednych ludzi nie będzie miało dosyć silnej wiary, żeby się oprzeć tak strasznej próbie, i żałować może będą w sercu swoim, że należą do wiary, która tyle daje do cierpienia! . . . . .

I to wszystko dzieje się w oczach Francuzów! Teraz słysząc, że nareszcie wojska francuzkie zaczynają się posuwać dalej — dałby Bóg, żeby położono koniec haniebnej pokojowi i jak na chińską stolicę, tak również na Stolicę annamicką Hue uderzyli, by tyrana upokorzyć a wymóżyć wolność dla chrześcijan, których tu żyje przeszło 500 tysięcy. Cóż dziwnego, że rząd, który pozwala na poniżenie Ojce sgo., a prześladowuje katolików w własnym kraju, okazuje się niedbałym w obronie nie tylko wiary, ale oświaty i praw Francji tam dało gdzieś w Annamitów! Francya katolicka za to grzeszne niedbalstwo odpokutuje, bo Pan Bóg za grzechy karze każdego człowieka, jak królów, *qui ministri Dei sunt in bonum* (S. Paul. Rom. 13. 6.) i narody, *quia justitia elevat gentes, miseros autem facit populos peccatum.* \*)

## KRONIKA.

### R Z Y M.

(Koresp.) **Rzym 11. Lutego.** Przeszłego wtorku kongregacja obrzędów zgromadziła się w Watykanie w przytomności Ojca św. dla wyrzeczenia o cnotach w stopniu bohaterskim wielbego Benedykta z Urbinu kapucyna, który zrodzony niegdyś ze słynnego we Włoszech domu Passionci, porzucił zawczasu wszystkie wielkości i marność świata, ażeby przyoblec ubogą zakonną sukienkę i wstąpić w poczet wielkiej rodziny patriarchy z Asyżu.

Nuncjatura petersburska wielkie napotyka trudności ze strony rządu moskiewskiego, który oświadczywszy się zrazu z gotowością przyjęcia onę, teraz wszelkimi sposobami usiłuje cofnąć obietnicę swoje, i nie tylko że się nie zgadza na położone przez Ojca św. warunki uwolnienia X. Białobrzelskiego jako też Xięży na Sybir wywiezionych i tych, których więżą w cytadeli i w innych miejscach, ale nadto nie chce nuncjusza stale mieszkającego w Petersburgu tak jak poseł carski mieszka w Rzymie, lecz tylko posła *ad tempus*. Rząd bowiem moskiewski pragnie jedynie *uspokoiciela* Polski i mniema, iż nuncjusz po spodziewanem *uspokojeniu* spokojnego kraju stanie mu się całkiem zbędnym i niepotrzebnym. Rząd ten, jak wszyscy w Polsce doskonale wiedzą, nie miał nigdy zamiaru obchodzenia się inaczej z Kościołem katolickim jak się dotychczas obchodzi; nie jest on bowiem tylko politycznym rządem, ale jest nadto wcieleniem i uosobieniem Focjuszowej schizmy. Wszystkie pogłoski o zmianie systemu prześladowania mogły jedynie znaleźć wiary u dobrodusznych osób zgoda nie obeznanym ani z trybem i celami polityki moskiewskiej, ani z wewnętrznym położeniem Polski i Moskwy. Dziwić się tylko należy, iż rząd rossyjski tak dalece był zaślepiiony, iż sądził choćby nawet przez chwilę, że nuncjusz papieżki zdoła się stać politycznym narzędziem, biczem na Polskę w jego rękę, że zostawiając z boku sprawę uciemnionej religii i nie zwracając bynajmniej uwagi na bezprzekładne bezprawia schizmy przywłaszczycielki, ograniczy się na roli, jaką mu raczy wytknąć rozkaz carski. Opaczne takie wyobrażenia jasno dowodzą, iż nieprzyjaciele Kościoła nie poznają w nim zgoda jego boskiej, nadprzyrodzonej i nieśmiertelnej natury, lecz upatrują jedynie ustawę ziemską ziemskimi rządzącą się widokami i namietnościami, a zatem przystępną groźbom, pokusom i korzyściom przez mocarzy świata ofiarowanym. Jest to zawsze

\*) Do tych słów Pisma św. (Przyp. XIV), których w naszym zwłaszcza położeniu nie możemy dość często rozpamiętywać, przysłać pobudza nas, co mówią o tej jeneralnej regule polityki Bożej uczeni Kościoła świętego nauczyciele. Cornel a Lapide pisze w wykładzie do księgi Sędziów: „*Ex hoc libro clare perspicitur, quod e vera fide ac religione retenta diligenterque culta omnis rerum publicarum salus et amplitudo pendeat: contra vero quemadmodum ex ea deserta et neglecta sequatur exitium, ruina et dedecus.*“ — Sw. Augustyn zaś (De civit. XVI. 43.) naucza: „*Temporibus judicium sicut se habebant peccata populi et misericordia Dei, alternarentur prospera et adversa bellorum.*“ — A Celestyn święty Papież do Teodozjusza pisze: „*Major vobis fidei causa esse debet quam regni ampliusque pro pace ecclesiarum clementia vestra debet esse sollicita quam pro securitate omnium tarrarum; subsequuntur enim omnia prospera, si primitus quae Deo sunt chariora serventur.*“



stara walka Boga-Człowieka z kusicielem, która się powtarza przez wszystkie wieki w dziejach Kościoła. Kusiciel ukazuje królestwa ziemi Chrystusowi, i przyrzeka mu, iż się staną jego własnością, byle pokłon oddał królowi szatanów. — Podobnie car wierny w tym naśladowca czarta pokazuje Namiestnikowi Zbawiciela szerokie północne krainy i powiada mu: Wpuszczę do nich twego nuncjusza, byleś za jego pośrednictwem zdeptał sprawiedliwość i dopomógł mi do przeprowadzenia dzieła nieprawości. Car, gdy to wyrzeka, widzi w Papieżu ziemskiego tylko króla tak jak duch ciemności widział tylko człowieka w Chrystusie: Namiestnik Boży, niewidzialny jest dla cara, tak jak druga Osoba Trójcy Przenajświętszej niewidzialna była dla czarta.

Wszystkie już dzienniki podają list okólny kardynała Caterini prefekta kongregacji koncilium do biskupów katolickiego świata, zapraszający ich na uroczystą kanonizację męczenników japońskich i bł. Michała de Sanctis w dzień Zielonych Świąt. Powtórnie to zgromadzenie wszystkich ziem pasterzy w koło Stolicy Piotra jest ważnym nader wypadkiem. W czasie kiedy Kościół jest zagrożony we wszystkich swoich ziemskich prawach i może lada chwila wpaść w taką niewolę jak za pierwszych wieków chrześcijaństwa, w niewolę tępą sroższą, iż ją okraszają kłamliwym mianem *wolnego Kościoła w wolnym Państwie*, Ojciec św. czuje potrzebę otoczenia się wszystkimi przywódcami dwiestu milionowej swojej trzody jak to na soborach powszechnych bywało. Nie można wątpić, iż ważne bardzo rzeczy będą tą razą rozważane przez najpoważniejszy arceopag biskupów całego chrześcijaństwa zasiadających w koło Nasteptcy Rybaka z Galilei. Wszyscy biskupi polscy zostali także zaproszeni; ale czyliż rząd moskiewski puści tych, których trzyma w swoich szponach? Czy pozwoli im zanieść usną skargę aż do Stolicy Piotra? Czy dozwoli, aby mu opowiedzieli prawdziwy stan Kościoła, uciemiężonego przez cara, stan tak różny od sielan-kowych pana Kisielewa opisów? Śmiesznością byłoby ludzi się chociażby na chwilę podobną nadzieją; a jednak pan Kisielew otrzymał z rąk kardynała Antonellego listy do wszystkich biskupów polskich i przyrzekł jak najuroczyściej, iż rząd jego pospieszy je udzielić każdemu z nich z osobna. — Nie potrzebujemy dodawać, iż nie wierzymy bynajmniej podobnemu przyrzeczeniu i że ma ono w oczach naszych wartość wszystkich innych obietnic moskiewskich. Wszelako pasterze nasi pod rządem rosyjskim zostający, nie zważając, czy otrzymają lub nie zaprosiny, które jak wszystko wróżyć każe, nigdy do ich rąk nie dojdą, winni dołożyć wszelkich starań, aby odpowiedzieć żądaniu Najwyższego Pasterza i przybyć do Rzymu; w razie zaś, gdyby rząd łamiąc, jak wszystko obawiać się każe, dane przez swego posła słowo, sprzeciwił się stanowczo ich wyjazdowi, natenczas zobowiązani są zaprotestować zbiorowo i protestacją swoją przestać do Rzymu, albowiem pan Kisielew nie omieszka powiedzieć, iż rząd pozwalał, lecz że sami biskupi jechać nie chcieli jako ci, którzy są zarzuceni ideami *narodowości*, którzy zamierzają utworzyć *narodowy* Kościół i dzieła całkiem wyobrażenia Xiędz Passaglia i monsignora Liverani czując jak największy wstręt do Papieża i do Stolicy Apostolskiej. — Niedługo niepodległa Polska stała postów swoich na sobory jak nam dzieje wielokrotnie o tęp świadczą; czyliż jęcząca dziś w niewoli nie przysłać żadnej deputacji na przyszły sobór?

Kardynał Barberini został mianowany na miejsce kardynała Pianetti sekretarzem bawów. —

Xiadz Laurysiewicz miał długie posłuchanie u Ojca św., po którym wyjechał do Carogrodu. Prosił Papieża o błogosławieństwo dla Polski, co mu udzielone zostało jak najserdeczniej. —

**Congregatio Concilii Tridentini** rozesała przez swego Kardynała Prefekta z polecenia Ojca św. do wszystkich biskupów świata katolickiego następny okólnik, zapraszający ich na zebranie w Rzymie z okazji uroczystej kanonizacji męczenników japońskich:

Monsignore! Nie mogłem przyjemniejszego odebrać polecenia, jak zawiadomienie Waszej Przewielebności o tęp, że Jego Świątobliwość postanowiła zwołać w nadchodzącym miesiącu Maju dwa Konsystorze semipubliczne, i że w skutek tych Konsystorzów nastąpi w dzień Zielonych Świątek uroczysta kanonizacja dwudziestu trzech błogosławionych męczenników japońskich, zakonu Minorytów Obserwantów świętego Franciszka, to jest błogosławionego Piotra Baptiste i towarzyszy, jako też błogosławionego Michała de Sanctis, wyznawcy, zakonu św. Trójcy odkupowania niewolników.

Jego Świątobliwość, idąc za przykładem Swych poprzedników, byłby pragnął powołać Swą powagą do Rzymu biskupów włoskich, by wysłuchać ich zdania w sprawie tak wielkiej wagi, i podnieść ich obecnością świętość tej uroczystości. Ale, mając wzgląd na klęski, które przycisnęła większa część Włoch, a które nie pozwalają wszystkim pasterzom opuścić swe trzody, sądzi, że mu należy tą razą wstrzymać się od przyjętego zwyczaju. I dla tego to Ojciec święty raczył mi rozkazać rozesać list ten nie tylko do biskupów Włoch, ale nadto do wszystkich biskupów świata katolickiego, aby im zwiastować szczęśliwą nowinę kanonizacji i by im zarazem oświadczyć, że ci z pomiędzy nich, którzy, bądź we

Włoszech, bądź gdzieindziej, będą mogli odbyć podróż do Rzymu bez uszczerbku dla swych owieczek i bez jakiegokolwiek osobistych przeszkody, by wziąć udział w Konsystorzach i kanonizacji uroczystej, wyswiadczać Jego Świątobliwości przyjemną usługę. Zresztą podróż ta do Rzymu, jeżeli będzie mogła nastąpić, według intencji Jego Świątobliwości może się poczytać za dopełnienie obowiązku wizytacji *sacrorum limitum*. — Donoszę to Waszej Przewielebności z rozkazu Ojca św. Korzystam z tej sposobności, by Waszej Przewielebności wyrazić głębokie uczucia szacunku i życzeń wszelkiego błogosławieństwa Bożego.

**Rzym 18. Stycznia 1862.**     **† Kardynał Caterini,**  
Prefekt Congregationis Concilii.

Jenerał zaś Ojców Minorytów Zakonu Obserwantów św. Franciszka wysłał następny okólnik do braci swego zakonu:

Brat Bernardinus de Montefranco, Ex-Kustosz Ziemi świętej, Consultor Kongregacji Biskupów i Zakonów, Minister Generalny całego zakonu Braci Mniejszych, Komisarz, Wizytator, Reformator Apostolski — do najmilszych synów w Jezusie Chrystusie, zakonników i zakonnic całego zakonu seraficznego i do wszystkich innych, którzy w całym świecie służą Panu pod naszym zwierzchnictwem pozdrowienie i serdeczną radość w Duchu świętym.

Zwistujemy wam niniejszemu, najmilsi bracia i siostry, nowinę, która będzie dla pobożnych dusz waszych przedmiotem wielkiego wesela i wielkiej pociechy. Mamy zamiar mówić do was o chwalebnych męczennikach Chrystusa, którzy ku końcowi szesnastego wieku zanieśli wiarę katolicką w dalekie strony Japonu, a którzy głosząc ją niewiernym narodom, przypieczętowali ją własną krwią. Tych to chwalebnych męczenników podobna się Wszelchmócnemu, nowym uwielbić światem, Kościół św. sposobi się w tej chwili, uroczyste ich uczcić, otaczając ich tutaj na ziemi nowymi zaszczytami. Łatwo każdemu przekonać się o ich czynach wspaniałych, cnotach jaśniejących, męczeństwie straszliwym, ukrzyżowaniu bolesnem, o czei, którą Naczelnik Najwyższy Pasterzy już ich otoczył, jednym słowem o wszystkich dowodach tej cnoty, co światłokręgiem chwały opromieniła na krańcu świata pierwszych męczenników Japonu. Wszystko to już spisaniem znajdziecie, czy to w uczonem dziele Bollandystów pod dniem 5. Lutego, bądź w rocznikach zakonnych Braci mniejszych pod rokiem 1597., bądź w pierwszym dodatku do trzeciej księgi znakomitego dzieła Benedykta XIV. o kanonizacji błogosławionych, bądź też wreszcie w wielu innych pismach kościelnych. Sądzimy przecież, iż nie będzie od rzeczy, wymienić tutaj czcigodne imiona już zapisane w księgi żywota; owszem wystarczy to, boć według świadectwa św. Ambrożego dosyć jest nazwać imię męczennika, by jego chwałę ogłosić. „Męczennicy“, powiada ten św. Doktor, „są książkami wiary, orędownikami świata, zwiastunami królestwa, współdziedzicami Boga.“ Otóż ich imiona:

- 1) Błogosławiony Piotr Baptista, z miasta St. Etienne, w diecezji Avila w Hiszpanii, zrodzony z szlachetnych rodziców, autor dzieła: *Consultatio moralis* i wielu listów, kapłan pierwszego zakonu Naszego Ojca św. Franciszka, naczelnny komisarz swych męczenników towarzyszy, liczący około 50 lat.
- 2) Bł. Marcin od Wniebowstąpienia, czyli Marcin D'Aguirre, urodzony w Vergara, w Biskai w Hiszpanii, z rodziny szlachetnej, kapłan pierwszego zakonu, 30 lat stary.
- 3) Bł. Franciszek Blanko de Montereio, w Galicji, diecezji Auryzańskiej w Hiszpanii, kapłan pierwszego zakonu, liczący około 30 lat.
- 4) Bł. Filip od Jezusa, czyli Filip de Kasis, urodzony z rodziców hiszpańskich, w mieście Mexiko, kleryk, akolit, pierwszego zakonu, mający lat 23.
- 5) Bł. Franciszek od św. Michała, z Parilla, pod Valladolid, diecezji Valencyańskiej w Hiszpanii, brat lajek, profes pierwszego zakonu, około 54 lat stary.
- 6) Bł. Gonzalvo de Garcia, z Bazanu w Indiach wschodnich, zrodzony z ojca Portugalczyka a z matki Indianki, brat lajek, profes pierwszego zakonu, tłumacz i nierozdzielny towarzysz Bł. Piotra Baptysty.
- 7) Bł. Piotr Suzuchi, pochodzący z Oaris w Japonie, tercyarz zakonu św. Patriarchy Seraficznego, autor wielu dzieł do nauki nowochrześcijan i tłumacz braci.
- 8) Bł. Franciszek de Meako, tercyarz, lekarz, autor kilku traktatów w obronie wiary chrześcijańskiej, i tłumacz braci, 46 lat stary.
- 9) Bł. Bonaventura czyli Ventura, Japończyk z Meako, ochrzczony za młodu, tercyarz, mieszkający z braćmi ku ich posłudze.
- 10) Bł. Tomasz Danchi czyli Xiko, z Meako, oddawna chrześcijanin, tercyarz i tłumacz.
- 11) Bł. Leon Karazumanus, z Oaris, Japończyk, z szlachetnych rodziców, od siedmiu czyli ośmiu lat chrześcijanin, tercyarz, pierwszy tłumacz braci.
- 12) Bł. Joachim Sakkachibera czyli Sakije, z Usaki, Japończyk, infirmariusz, tercyarz.



13) Bł. Michał Kozachi, z królestwa Isk, Japończyk, tercjarz, sąsiad i przyjaciel braci.

14) Bł. Paweł Ibarchi, z Oaris, cioteczny brat brata Leona, dopiero chrzcony, tłómacz, tercjarz.

15) Bł. Kosmas Tachegia, z Oaris, z rodziców wysoko położonych urodzeniem i bogactw, niedawno chrzcony, terc. i tłómacz.

16) Bł. Jan Chimoja czyli Quizuya, Japończyk z Meako, nowo chrzconiec, sąsiad braci, tercjarz.

17) Bł. Gabriel de Duisko, z królestwa Isk, wychowaniec braci, tercjarz, 19 lat stary.

18) Bł. Tomasz Kozachi, Japończyk, tercjarz, służący braciom do Mszy, 15 lat stary.

19) Bł. Antoni z Nangazacchi, chłopiec trzynastoletni, z ojca Chińczyka a matki Japonki, wychowaniec braci, tercjarz, zwykle bł. Piotrowi Baptista do Mszy służywał.

20) Bł. Ludwik Ibarchi, Japończyk z Oaris, siostrzeniec bł. Pawła Ibarchi, dziecko 10letnie, od kilku miesięcy ochrzone, wychowane przez braci, tercjarz, służyjący do Mszy.

21) Bł. Maciej z Meako, Japończyk, nowo chrzconiec, tercjarz, do posług używany.

22) Bł. Franciszek Fahelente, cieśla, od 8 miesięcy ochrzone, tercjarz, który braciom w więzieniu posługiwał i świadek ich męczeństwa.

23) Bł. Piotr Suchergirus czyli Suquexikus, z Meako, tercjarz, posługiwał braciom we więzieniu i z nimi razem poniósł męczeństwo.

Wszyscy, jak widzicie, do rodziny franciszkańskiej należą, i są z imienia i stanu swego członkami zakonu Braci Mniejszych. Było to 5. Lutego r. 1597., że tych 23 chwalebnych męczenników w towarzystwie trzech innych zakonników Towarz. Jezusowego, pełnych niebieskiego wesela, wesela, które szczególnie odbijało w małym Ludwiku, wobec liczego orszaku wiernych zawieszono na krzyż i przebito włóczniami. Ich trącenie odbyło się w Nangasaki za murami miasta. Byli jeden od drugiego o trzy lub cztery kroki oddaleni twarzą obrócenii do miasta. Stósownie do żądania Portugalczyków nie krzyżowano ich na miejscu, w którym zwykłych traci, wskazanych na śmierć zbrodniarzy, ale na pagórk ułokiem od morza, dość rozległym na ustawienie dwudziestu trzech krzyżów, na który się wstępuje po stopniach podobnie jak na górę Kalwaryi. Dziwne podobieństwo, którym męczennicy nasi zaszczytzeni zostali w naśladowaniu Jezusa Chrystusa, Księcia i Głowy wszystkich męczenników. Papiież Urban VIII. dekretem z 14. Września r. 1627. pozwolił na odprawianie officium tychże męczenników dla zakonu św. Franciszka i na wytoczenie processu kanonizacyi. Klemens XII. listem apostolskim z dnia 15. Lipca r. 1739. udzielił odpustu zupełny wszystkim wiernym, którzy po spowiedzi i komunii odwiedzą którykolwiek dzień naszego zakonu w dzień 5. Lutego, to jest w rocznicę męczeństwa Japońskiego. Otóż dotąd nie zrobiono nowych kroków do pozyskania kanonizacyi tychże chwalebnych męczenników. Naszemu to wiekowi miłosierdzie boże pozostawiło tę łaskę; w tym czasie, gdy z boleścią widzimy co chwila stygnącą gorliwość, mamy nadzieję, że przykłady tylu Świętych rozmaitego wieku, narodu i stanu pobudzi wiernych do wzgardzenia dobrami znikomemi tego świata a do wytrwałości w religii katolickiej i do odważnego dźwignia krzyża Jezusa Chrystusa. Składajmy Bogu uroczyste dziękczynienia za takie dobrodziejstwo, które niebawem ma nam się dostać w udziale. Sprawa już ukończona, Ojciec św. już oświadczył w przytomności św. Kolegium, że można do kanonizacyi przystąpić. Pozostaje nam więc tylko zebrać potrzebne summy do pokrycia kosztów tej uroczystości. Na mocy upoważnienia wyraźnego udzielonego nam przez Jego Świątobliwość na dniu 26. Sierpnia r. z. polecamy prowincyałom całego seraficznego zakonu, wyznaczyć osoby wiarogodne na zbieranie jałmużny przez pobożnych wiernych ofiarowanych. Te ofiary jaknajspieszniej przysyłacie do Rzymu i złożycie na ręce Syndyka wyznaczonego przez Ojca św. Mamy nadzieję, że akt kanonizacyi będzie się mógł odbyć po Świętach Wielkanocnych (jak wiadomo, odbędzie się uroczystość ta w dzień Zielonych Świątek r. b.).

Któżby nie czuł, że na myśl tę samą wiara się wzmaga, nadzieja unosi miłość, potężnie na widok tych wspaniałych przykładów, danych nam przez św. zakonników, braci naszych? — Ktoby nie doznał wesela w duszy i nie czuł się pobudzonym do świętych przedsięwzięć prowadzenia odtąd innego życia, patrząc na chwałę, której dostępują dzisiaj męczennicy mężni Japonu, patrząc na wieniec nieśmiertelnej nagrody, która im się dostała w udziale? O moi bracia! o dzieci moje kochane! Jeżeli nadgroda niebieska obudzi w nas chęć naśladowania ich, strzeżmy się zwątpienia wśród upału walki obecnej. Oto nasze z miary, których nam pomoc łaski bożej dopełnić pozwoli!

Módlcie się wreszcie, moi Bracia, do Wszechmogącego i Miłosiernego Boga za Kościół św., Matkę naszą, za Najdostojniejszego i Najszanowniejszego Ojca św., który tak szczęśliwie rządzi wśród tylu straszliwych burzy; módlcie się za wszystkie stany i

powołania tego św. Kościoła, a szczególnie za zakonników i zakonnice, którzy na tyle wystawieni są dzisiaj prześladowani, aby nie ustalili w zarządzie przezornym świeckiego społeczeństwa i Kościoła św.; módlcie się za sprawiedliwych i grzeszników, za przyjaciół i tych, co nas prześladowają; módlcie się za wszystkich, aby wszyscy dostąpili zbawienia i chwaliłi Boga na wieki; módlcie się za Najdostojniejszego Kardynała, Protektora naszego zakonu, a i za nas, którzy udzielamy błogosławieństwa seraficznego wszystkim zakonnikom i zakonnicom, naszej zwierzchności podwładnym.

W Rzymie, w klasztorze naszym Maria Ara-Coeli, 8. Września 1862.

(L. S.) *Frater Bernardinus De Montefranco*, Minister Generalis.

Z polecenia najczcigodniejszego Ojca

*Frater Antonius De Tibure*, Pro-Secretarius Generalis.

## ARCHIDIECEZYA LWOWSKA.

(Kor.) **Z nad Gnieźny** 30. Stycznia.

W Zarwanicy, na Podolu z odpustów słynny, byliśmy d. 23. b. m. świadkami uroczystej żałoby, którą uczczono nieodżałowanego pasterza obrz. gr. kat. dziekana, hon. kanonika ś. p. X. Jana Mandyczewskiego. — W podróży do Lwowa, gdzie swym położonym za nominację na hon. członka obrz. gr. kat. kapituły wdzięczność wynurzać zamierzał — na drodze między Podhajcami a Brzeżanami tknięty apoplexyą, chwalebego żywota dokonał. „Ażaliż nagłemi śmierciami nie umierali wybrani Bosczy“ pyta Augustyn św. (Tom 9. Discip. Ghr. c. 12.) Towarzyszący dwaj synowie Jego, kapłani obrz. gr. kat. zmuszeni do odwrotu — drogi ciężar ojca martwego złożyli wieczorem tego samego dnia, w którego zaraniu ś. p. kapłan spełniał jeszcze Mszą św. Na wieść tak niespodzianą, każdy, kto zdołał, biegł do Zarwanicy, a nie było nikogo, ktoby bez prawdziwej boleści nie dobił się do oddania dowodu czci, tak poważanemu namazańcowi Pańskiemu. Tłumy gminu z okolicy z bractw, światłem i chorągwiami, gronko szlachty, poczciwe sąsiedztwo, strapiiona rodzina towarzyszyły pochodowi, odprawiając rozdzierający obrzęd w rytuale gr. kat. obrz. tak zwanego „posłidnoho ciłowanjja.“ — Kler obu obrz. WW. OO. Bazylianie z Buczacza z Przew. na czele X. Rektorem — szczególnie kler świecki obrz. gr. kat. bardzo licznie, bo w 50 przynajmniej osób — z własnego popędu mimo brzydkiej pogody, dróg niepraktykowanych przybył i odprowadzał za przewodnictwem Przew. J. X. Dziekana i Proboszcza Nastassowskiego Hankiewicza na wieczny spoczynek czcigodne szczątki. Cztery piękne powiedziano nam od serca mowy, wszystkich ścisłał głęboki ból, bo też najgodniejszego stracił pasterza. Kler obrz. gr. kat. traci w Nim doskonałego kapłana, Zarwanicka głośnie w Galicyi świątynia niepowetowanego stróża dróg i rzadkich zabytków, rodzina patryarche, obywatelstwo najprzejemniejszego sąsiada — naród męża niepodającego się żadnej fluktuacyi stronnictwa, dziś tak u nas częstego przy odpychaniu wszystko co nie ruskie. To też nie względy ludzkie — ale osobiste cnoty nieboszczyka jedynie Mu w diecezji zyskało sterownictwo. — Po dwudziestu kilkuletniu po innych miejscach najgodniejszym pasterzowaniu, Zarwanicy czternaście lat przewodniczył zupełnie katolicką prawowitością. On cerkiew błyszczącą nowym za Jego staraniem wdziękiem, pięknym przyozdobił obrazem, a ile o porządek wszelkich przybyków, szat i sprzętów cerkiewnych dbał, nie można dosyć wyrazić. On ze wszech stron, jak drugi ewangeliczny władca, obu obrządków kapłanów z bardzo gorącym upragnieniem do Pańskiej wybierał winnicy, aby obowiązkom jak najsumienniej odpowiedzieć. Przeto dzień i noc brzmiała w tym przybytku służba Boża, i trwał blask Jęj w świątyni, rano i wieczór odbierał hołd swój Chrystus Pan w obrazie Zarwanickim od wieków na Rusi słynący — a do zawodu tego z jakimże nakładem i zmysłem szukał i utrzymywał dobranych śpiewaków? Bezpiecznie powiedzić możemy, że liturgii w obrz. gr. kat. w takiej świetności w Galicyi nigdzie nie słyszeliśmy. Wielkim był obrządku swego przestrzegaczem, ale co na prawdziwą pociechę naszą oznajmiamy jest: iż u Niego obrz. łaciński w Bożem był poszanowaniu, mówił kapłanów obrz. łac. jako braci od serca — bo „czyż rozdzielon jest Chrystus?“ On dusze obrz. łac. z równą traktował łagodnością, tulił, karmił i jednak ich Chrystusowi. Polak i Rusin w świątyni Jego przed cudotwórczym Zbawcą, jako synowie jednej i tej samej wygnanej Matki bolejąc wdychali. W obec wciskającej się niechęci i nienawiści ku łacinnikom, która umysł niejednemu skotała i zatruta serce; w obec tego z dniem każdym groźniejszego demarkacyjnego dążenia, X. Mandyczewski ustawicznie równowagę i niepodzielną miłość zachował jak wypadła na katolickiego kapłana. Dla tego o imię jego „dopytywać się będą od pokolenia do pokolenia.“ (Eccl. 39. 13.) Wszakże i bez tych pośmiertnych wspomnień, pamięć Jego nie zatrze się. Na pogrzebie nie mogliśmy przyjąć do słowa, przynajmniej teraz niech nam wolno będzie tutaj temu rzadkiemu i godnemu kapłanowi niniejszem w imieniu Podolan obrz. łac. i narodowości polskiej sumienne oddać



i złożyć z całego serca publicznie świadectwo i szczerą dziękę. Requiescat in pace.

Donoszą do Czasu, że w Przegnajowie w obwodzie Złoczowskim w Galicyi, będzie temu jakie pięć lat, dwie żydówki przechrześciły się i poszły za mąż w okolicy za gospodarzy. Dotychczas żyły jak najlepiej z mężami, od czasu do czasu bywały w pobliskim klasztorze żeńskim i w kościele tamecznym modliły się. Pewnego razu, około pięć miesięcy temu, wracając z pomienionego kościoła, zostały w zaroślach napadnięte przez trzech żydów, którzy je siłą uprowadzili do poblisko stojącego wozu i polami i bocznymi drogami gnali z niemi, a następnie strzegąc je pilnie, stawali po karczmach żydowskich na nocleg, i na krok je nie odstępowali. Po długiej i uciążliwej podróży przywieziono je do Jas i tam oddano je pod straż żyda krawca z Glinian. Tam trzymano je w formalnym zamknięciu, odjawszy wszelkie związki ze światem. Po upływie szesnastu tygodni zjawiła się matka jednej z tych niewiast i poczęła je namawiać, aby wróciły do dawnej religii, przyszekając każdej po 500 zlr. podarunku. Obie kobiety porozumiały się przyjęty tę ofertę i od tej chwili dano im więcej wolności. Korzystając z niej wyszły na miasto i lubo nie wiedziały gdzie się obrócić, znalazły jednak mieszkanie księdza katolickiego, któremu opowiedziały co się stało. Ten przyszekł im zaraz pomoc i odprowadził je do agencji konsularnej austriackiej i jej opiece je powierzył. Dano im w domu konsularnym mieszkanie, a ponieważ jedna z nich była bliską rozwiązania, więc zatrzymano się z odesłaniem ich do kraju, aż po jej wyzdrowieniu. Pod strażą konsularną odstawiono je teraz do Czerniowic i oddano w ręce dyrekcyi policyi. Dochodzenie sądowe rozpoczęte.

## CURRENTAE

Consistorii Metrop. Leopoliensis rit. lat.

*In Ecclesiasticis.*

ANNUS 1862.

L. 326.

*Dyspensa na Wielki Post.*

Ponieważ okoliczności, które nas spowodowały w zeszłym roku do udzielenia częściowej dyspensy od czterdziestodniowego postu nie zmieniły się, przeto i w roku bieżącym postanowiliśmy udzielić podobną dyspensę; jakoż na mocy udzielonej Nam od św. Stolicy Apostolskiej reskryptem św. Kongregacyi de propaganda fide z dnia 1. Kwietnia 1860. władzy, takową dyspensę niniejszem udzielamy w ten sam sposób, jak w roku przeszłym; mianowicie:

Pozwalamy używać potraw mięsnych w Niedziele, Poniedziałki, Wtorki i Czwartki, wyjąwszy Czwartek po Popielcu, i Wielki Czwartek — ale tylko raz na dzień, w Niedziele jednak pozwalamy także na wieczerną jedną potrawę mięsna. Ostrzegamy zaś, że nie wolno przy tymże samym obiedzie pożywać ryb i mięsa.

W Środy, Piątki i Soboty, tudzież w Czwartek po Popielcu i Wielki Czwartek pozwalamy potraw mlecznych i jaj — z wyjątkiem Wielkiego Piątku, w którym post ścisły, z wyłączeniem nabiału i jaj, ma być zachowany. Księża zaś i Alumnii większego Seminarium oprócz tego, w Środę Popielcową także od nabiału i jaj wstrzymać się powinni.

Przez wszystkie dni Wielkiego Postu, z wyjątkiem Niedzieli, raz tylko na dzień z południa wolno jeść do sytości. Rano zaś rzadki czyli płynny jaki posiłek, np. kawa, herbata, mleko, piwo grzane, lub inna polewka pozwala się.

Podobnież wieczorem skromnego, i to tylko z nabiałem, pokarmu używać wolno.

Starcy, więcej jak 60 lat, młodzieńcy mniej niż 21 lat wieku liczący, kobiety brzemienne lub piersiami swemi działki karmiące, ciężką pracą zajęci, np. kowale, kotlarze, cieśle, noszeniem ciężarów się trudniący, lub podróż pieszo odbywający, mogą częścię niż raz na dzień posiłku używać, wszelako mięsnego pokarmu raz tylko na dzień używać mają.

Na tych, którzy z niniejszej dyspensy korzystać będą, wkładamy obowiązek, aby w dnie, w których pokarmu mięsnego używają, klęczący odmówili Psalm pokutny: „Zmiłuj się nademną Boże“ lub Litanie o Najświętszej Pannie wraz z Antyfoną: „Pod Twoją obronę“, księża prócz tego dodadzą preces ferialis w Breviarzu ad Tertiam umieszczone z modlitwą: „Deus qui culpa offenderis, poenitentia placaris etc.“ (po Litanii WW. SS. w Breviarzu). Ci zaś, którzy albo czytać nie umieją albo powyższych modlitw odmawiać nie mogą, mają podobnież klęczący zmiłować pięć Ojciec nasz, pięć Zdrowaś Marya, jedno Wierzę w Boga, i trzy razy: „Któryś cierpiał dla nas rany, Jezu Chryste, zmiłuj się nad nami.“ Modlitwy te mają być poniekąd wynagrodzeniem za ulgę w poście dozwoloną.

Oprócz tego upoważniamy wszystkich XX. Plebanów, Administratorów parafii, Włkarych i Spowiedników, aby tym osobom,

któreby dla słabości zdrowia, lub innej jakiej ważnej przyczyny postu w sposób wyżej opisany zachować, lub modlitw przez Nas wyznaczonych odmawiać nie mogły, obszerniejszą dyspensę udzielić, lub inne uczynki pobożne, np. jałmużnę, wyznaczyć mogli.

Niniejsze rozporządzenie nie dotyczy się osób zakonnych obojej płci — które przeto w razie istotnej potrzeby, wprost do Nas odnieść się mają.

Nakoniec polecamy Wielebnym Księgom Plebanom, aby obecne rozporządzenie przez dwie Niedziele po sobie następujące, to jest w Niedziele Miesopustną i Zapustną (Sexagesima et Quinquagesima) ludowi z ambon odczytali.

**Frańciszek Ksawery**, Arcybiskup m. p.

Z Konsystorza Metropolitalnego obrz. łac.

Lwów dnia 5. Lutego 1862.

X. Seweryn Morawski m. p.

Kancelarz Konsystorza.

## DIECEZYJA PRZEMYSKA.

(Koresp.) **Z Przemyśla** 5. Lutego. Uczony artykuł o ustawach kanonicznych względem przejścia z obrzdku greckiego na łaciński, tudzież o obrzdku dzieci z mieszanych małżeństw, niezmiernie pożądanym był kapłanom, którzy mimo gorliwości i pracy nie mogą ochronić swych owieczek od zaborów unickich pasterzy, działających w duchu Świętojurskiego Rutenizmu. Drażniący nakaz wydany od ruskiego nazoru szkół do dyrekcyi tutejszej szkoły głównej, któryście czytali przy końcu artykułu owego, może dać wyobrażenie o postępowaniu niższego kleru, któremu liczba dusz w parafii służy za niemyślną skalę dochodów. Podziwem przejmuje ta butność, z jaką od roku 1848. cerkiewny rutenizm gwałci prawa i konstytucye kościelne w imię narodowości i zysku. Są parafie, gdzie od roku 1848. po przeszło 600 dusz obrzdkowi łacińskiemu odjęto, gdzie śluby dawano nowożeńcom wczoraj dopiero przeciwnym do cerkwi, przez danie im komunii według obrzdku greckiego. Czyż Moskale inaczej postępowali i postępują? Prozelityzm ów tak owładnął niektórymi, że jeden bezprawne działanie swoje opierał na jakimś artykule ministeryalnego rozporządzenia o wolności wyznań z roku 1849. 30. Stycznia L. 2260; że drugi poduczył wieśniaka, który opuścił obrzdek łaciński, aby wobec innych wołał: „Dzień według prawa o wolności wyznań, wolno mi i żydem zostać, gdybym chciał.“ To też w niektórych miejscach rozpociera się indyferentyzm tak, że są, którzy po kilka razy obrzdek zmienili. Ztąd górę bierze ciemnota w znajomości pierwszych prawd wiary św., zepsucie obyczajów, a w łonie rodzin nienawiść i rozerwanie. Gdzie tylko osada jest mieszanego obrzdku, tam prawie niepodobna księdzu łacińskiemu szkółkę zaprowadzić. Jak proboszcz łac. robi trudności w daniu ślubu, czy to z powodu przedwczesności, albo nieznanomości katechizmu, szanowny sąsiad unita zaraz ofiaruje służby swoje, byle tylko strona obrzdku łacińskiego przeszła na ruski obrzdek. Jeśli narzeczona obrzdku ruskiego żąda zapowiedzi i metryki, aby mogła zaślubić się z mężem łacińskim, to cudu prawie trzeba, żeby się udało wydobyc od zagorzałego pasterza jej potrzebne dokumenta. Nieraz musiano używać do tego urzędów cywilnych pośrednictwa, albo na fundamencie zeznań protokularnych błogosławić związek. Częstokroć strony w dzielnym małżeństwie dłuższy czas żyły przez upór duchownego zwierzchnika jedną z nich. Lecz w okolicach, gdzie lud ciemniejszy i wśród przeważającej liczby obrzdku greckiego znajduje się, zwykłe nowożeniec, lub narzeczona muszą dla pobrania się ulegnąć namowom i zaciętości rusk. parocha, i odstąpić od rodzinnego obrzdku. Przed dwoma tygodniami wydawał rządca folwarku z parafii łac. blisko Przemyśla położonej córkę swoją za mąż. Gdy proboszcz łac. żądał jej metryki, przypomniał sobie ojciec, że córka ta urodziła się i ochrzczona została w ruskiej parafii pod Samborem, gdzie podówczas bawił. Przyjeżdża tedy do owej parafii i zastał nowego proboszczą, syna nieboszczyka, który chrzczył pomienioną córkę pana rządcy. Ks. paroch wysłuchawszy przybyłego prośbę, znalazł w metrykach wpisany akt chrztu *per modum suffragii* udzielony, bo z wyraźnym dodatkiem „*ritus latini*“ i z klauzulą, że dziecka tego nie bierzmował administrujący sakrament. Obruszył się za ten dodatek na nieboszczyka ojca wielebnego sługa Boży. W takiem usposobieniu nie przystaje na nową prośbę ojca narzeczonej, aby metrykę po łacinie napisał, gdyż ks. proboszcz z pod Przemyśla nie umie azbuki i w ferworze rutenkim wydaje mu dokument po rossyjsku napisany z opuszczeniem dodatku „*ritus latini*.“

Mamy przykłady, że wbrew nakazowi konsystorza grec. zaprzeczono wydanie metryki, dla zasady tej, że ruski proboszcz nie powinien dać metryki tam, gdzieby choć ułatwić komu mogła przejście na obrzdek łac. Nawet do zakonu łac. nie dostaniesz